第五十六届会议

联合国行政法庭

秘书长的说明

秘书长谨转递所附联合国行政法庭给大会主席的备忘录，供大会各会员国参考。

附件

联合国行政法庭的年度备忘录

1. 行政法庭于 1951 年 12 月 20 日在巴黎举行的第三次全体庭议时决定每年向大会主席递送一份备忘录。兹按照这项决定，提送 2001 年备忘录如下。

A. 大会任命行政法庭法官

2. 大会在其 2000 年 11 月 3 日第 51 次全体会议上根据第五委员会的建议（见 A/55/105），任命奥马尔·优素福·比里多、斯皮里宗·弗洛盖蒂斯和布里吉特·斯特恩为联合国行政法庭法官，自 2001 年 1 月 1 日起，任期三年。

B. 2001 年的行政法庭组成

3. 2001 年的行政法庭由以下法官组成：

庭长，迈耶·加贝先生

第一副庭长，胡利奥·巴尔沃萨先生

第二副庭长，凯文·霍先生

玛莎·埃科尔斯女士

奥马尔·优素福·比里多先生

斯皮里宗·弗洛盖蒂斯先生

布里吉特·斯特恩女士

C. 第五十二次全体法官开庭期

4. 行政法庭依照其规则第 5 条第 1 款的规定，于 2001 年 10 月 22 日在纽约召集全体法官年度开庭，除斯皮里宗·弗洛盖蒂斯先生和布里吉特·斯特恩女士外，全体法官出席。

D. 2001 年宣判的案件

5. 2001 年期间，行政法庭于 6 月 15 日至 27 日在日内瓦和 10 月 22 日至 11 月 30 日在纽约共开庭两次。各分庭的组成和所作判决如下：

第 881 号案件：Everett

（Everett 控告联合国秘书长）

（开发计划署工作人员要求变更第 812 号判决。）

AT/DEC/1017 号判决书

2001年10月25日至11月20日，纽约

庭长，加贝先生

埃科尔斯女士

斯特恩女士

* * *

第 883 号案件：Xu

(Xu 控告联合国秘书长)

(前工作人员要求变更第 796 号判决。)

AT/DEC/1013 号判决书

2001年10月25日至11月20日，纽约

主审法官，巴尔沃萨先生

比里多先生

斯特恩女士

* * *

第 896 号案件：Baccouche

(Baccouche 控告联合国秘书长)

(前工作人员要求变更第 896 号判决。)

AT/DEC/998 号判决书

2001年6月26日至7月23日，日内瓦

庭长，加贝先生

巴尔沃萨先生

比里多先生

* * *

第 959 号案件：Facchin

(Facchin 控告联合国秘书长)

(前工作人员要求变更第 919 号判决。)

AT/DEC/995 号判决书

2001年6月27日至7月23日，日内瓦

庭长，加贝先生

霍先生

比里多先生

* * *

第 985 号案件: Ayoub

(Ayoub 控告联合国近东巴勒斯坦难民救济和工程处 (近东救济工程处) 主任专员)

(近东救济工程处前工作人员要求变更第 889 号判决。)

AT/DEC/992 号判决书

2001年6月26日至7月13日，日内瓦

庭长，加贝先生

霍先生

斯特恩女士

* * *

第 992 号案件: Ziadeh

(Ziadeh 控告联合国近东巴勒斯坦难民救济和工程处 (近东救济工程处) 主任专员)

(近东救济工程处前工作人员要求变更第 906 号判决。)

AT/DEC/996 号判决书

2001年6月27日至7月23日，日内瓦

主审法官，霍先生

比里多先生

弗洛盖蒂斯先生

* * *

第 1001 号案件: Al-Ansari

第 1004 号案件: Zarra 和 Khalil

第 1015 号案件: Abdulhadi 等

(Al-Ansari、Zarra 和 Khalil 及 Abdulhadi 等控告联合国近东巴勒斯坦难民救济和工程处 (近东救济工程处) 主任专员)

(近东救济工程处前工作人员要求变更第 926、928 和 929 号判决。)

AT/DEC/1014 号判决书

2001 年 10 月 23 日至 11 月 20 日，纽约

主审法官，巴尔沃萨先生

霍先生

斯特恩女士

* * *

第 1038 号案件：Okuome

(Okuome 控告联合国秘书长)

(儿童基金会前工作人员要求撤销以其严重行为不检将他立即开除的决定。)

AT/DEC/994 号判决书

2001 年 7 月 2 日至 16 日，日内瓦

庭长，加贝先生

埃科尔斯女士

斯特恩女士

* * *

第 1042 号案件：Levy

(Levy 控告联合国秘书长)

(联合国前工作人员要求撤销根据《工作人员细则》一一〇·三(七)将他撤职的决定。)

AT/DEC/1034 号判决书

2001 年 11 月 2 日至 27 日，纽约

庭长，加贝先生

霍先生

比里多先生

* * *

第 1047 号案件: Loh

(Loh 控告联合国秘书长)

(联合国前工作人员声称被排除获得升级的正当考虑。)

AT/DEC/1008 号判决书

2001 年 6 月 28 日至 7 月 26 日, 日内瓦

主审法官, 巴尔沃萨先生

霍先生

比里多先生

* * *

第 1052 号案件: Miranda

(Miranda 控告联合国秘书长)

(前工作人员要求偿还就养恤基金一笔总付款缴交的美国所得税。)

AT/DEC/1001 号判决书

2001 年 6 月 26 日至 7 月 23 日, 日内瓦

主审法官, 霍先生

埃科尔斯女士

弗洛盖蒂斯先生

* * *

第 1053 号案件: Capote

(Capote 控告联合国秘书长)

(儿童基金会前工作人员要求撤销以其严重行为不检和违反国际公务员忠诚标准将他立即开除的决定。)

AT/DEC/1004 号判决书

2001 年 6 月 29 日至 7 月 26 日, 日内瓦

庭长, 加贝先生

埃科尔斯女士

斯特恩女士

* * *

第 1054 号案件: Bangoura

(Bangoura 控告联合国秘书长)

(前工作人员要求撤销放他全薪特别假和不延长他的定期任用的决定。)

AT/DEC/1029 号判决书

2001 年 7 月 6 日至 26 日, 日内瓦

2001 年 11 月 1 日至 21 日, 纽约

主审法官, 巴尔沃萨先生

弗洛盖蒂斯先生

斯特恩女士

* * *

第 1056 号案件: Jensen

(Jensen 控告联合国秘书长)

(联合国前工作人员要求撤销不延长其定期任用的决定。)

AT/DEC/1030 号判决书

2001 年 6 月 29 日至 7 月 26 日, 日内瓦

2001 年 10 月 26 日至 11 月 21 日, 纽约

主审法官, 巴尔沃萨先生

霍先生

斯特恩女士

* * *

第 1061 号案件: Conde Estua

(Conde Estua 控告联合国秘书长)

(难民专员办事处前工作人员的遗孀声称她是已故工作人员的唯一妻子和合法受益人。)

AT/DEC/1041 号判决书

2001 年 11 月 5 日至 30 日, 纽约

庭长, 加贝先生

比里多先生

斯特恩女士

* * *

第 1070 号案件: Coury 等

(Coury 等控告联合国秘书长)

(前工作人员要求撤销指称涉及其商定离职的申诉是有时限的决定。)

AT/DEC/999 号判决书

2001 年 7 月 4 日至 23 日, 日内瓦

庭长, 加贝先生

比里多先生

斯特恩女士

* * *

第 1077 号案件: Sergienko

(Sergienko 控告联合国秘书长)

(联合国工作人员要求撤销将她降级使她三年没有可能升级的决定。)

AT/DEC/1023 号判决书

2001 年 10 月 30 日至 11 月 21 日, 纽约

主审法官, 巴尔沃萨先生

埃科尔斯女士

弗洛盖蒂斯先生

* * *

第 1081 号案件: Munansangu

(Munansangu 控告联合国秘书长)

(前工作人员要求撤销以其严重行为不检和不符合国际公务员行为将他立即开除的决定。)

AT/DEC/993 号判决书

2001 年 6 月 29 日至 7 月 13 日, 日内瓦

庭长, 加贝先生

比里多先生

弗洛盖蒂斯先生

* * *

第 1093 号案件: Baldwin

(Baldwin 控告联合国秘书长)

(前工作人员声称未补偿其旅费。)

AT/DEC/1012 号判决书

2000 年 10 月 31 日至 11 月 21 日, 纽约

2001 年 7 月 4 日至 27 日, 日内瓦

庭长, 加贝先生

巴尔沃萨先生

埃科尔斯女士

* * *

第 1094 号案件: Ibekwe

(Ibekwe 控告联合国秘书长)

(难民专员办事处工作人员要求撤销指责她有污蔑同事说法的决定。)

AT/DEC/1002 号判决书

2001 年 7 月 10 日至 26 日, 日内瓦

庭长, 加贝先生

埃科尔斯女士

弗洛盖蒂斯先生

* * *

第 1095 号案件: Lorgé

(Lorgé 控告联合国秘书长)

(开发计划署前工作人员声称他被迫签署提前离职整套交易。)

AT/DEC/1005 号判决书

2001 年 6 月 27 日至 7 月 26 日, 日内瓦

主审法官, 巴尔沃萨先生

埃科尔斯女士

斯特恩女士

* * *

第 1096 号案件: Sangoyo

(Sangoyo 控告联合国秘书长)

(开发计划署前工作人员要求撤销未经通知或未作出补偿即终止其任用的决定。)

AT/DEC/1019 号判决书

2001 年 10 月 29 日至 11 月 20 日, 纽约

庭长, 加贝先生

埃科尔斯女士

弗洛盖蒂斯先生

* * *

第 1097 号案件: Fahoum

(Fahoum 控告联合国秘书长)

(环境规划署前工作人员要求撤销以她与主管间有不可调和的歧见而不延长她的任用的决定。)

AT/DEC/1018 号判决书

2001 年 7 月 6 日至 26 日, 日内瓦

2001 年 10 月 31 日至 11 月 20 日, 纽约

主审法官, 霍先生

比里多先生

斯特恩女士

* * *

第 1098 号案件: Quddus

(Quddus 控告联合国秘书长)

(儿童基金会前工作人员要求撤销终止任用他的决定。)

AT/DEC/1036 号判决书

2001 年 10 月 30 日至 11 月 29 日, 纽约

主审法官, 霍先生

埃科尔斯女士

斯特恩女士

* * *

第 1099 号案件: Shasha' a

(Shasha' a 控告联合国秘书长)

(开发计划署前工作人员要求撤销以考绩不佳而不延长其定期任用的决定。)

AT/DEC/1003 号判决书

2001 年 7 月 5 日至 26 日, 日内瓦

主审法官, 霍先生

埃科尔斯女士

比里多先生

* * *

第 1100 号案件: Langer

(Langer 控告联合国秘书长)

(前工作人员要求撤销不提供解雇通知、不支付解雇赔偿金或不延长其任用的决定。)

AT/DEC/1000 号判决书

2001 年 7 月 5 日至 23 日, 日内瓦

主审法官, 巴尔沃萨先生

埃科尔斯女士

比里多先生

* * *

第 1101 号案件: Hzayyen

(Hzayyen 控告联合国近东巴勒斯坦难民救济和工程处 (近东救济工程处) 主任专员)

(近东救济工程处前工作人员要求撤销以其行为不检将她立即开除的决定。)

AT/DEC/1020 号判决书

2001 年 6 月 28 日至 7 月 26 日, 日内瓦

2001 年 11 月 1 日至 20 日

主审法官, 霍先生

埃科尔斯女士

弗洛盖蒂斯先生

* * *

第 1102 号案件: Uspensky

(Uspensky 控告联合国秘书长)

(联合国工作人员要求撤销不予以终身任用的决定。)

AT/DEC/1040 号判决书

2001 年 10 月 23 日至 11 月 30 日, 纽约

主审法官, 霍先生

埃科尔斯女士

比里多先生

* * *

第 1103 号案件: Byrne Saylam

(Byrne Saylam 控告联合国秘书长)

(联合国前工作人员要求撤销不将其任用延长到退休后的决定。)

AT/DEC/1038 号判决书

2001 年 11 月 5 日至 29 日, 纽约

庭长, 加贝先生

比里多先生

斯特恩女士

* * *

第 1105 号案件: Rahman

(Rahman 控告联合国秘书长)

(开发计划署前工作人员要求撤销终止其任用的决定。)

AT/DEC/1032 号判决书

2001 年 11 月 7 日至 23 日, 纽约

庭长, 加贝先生

埃科尔斯女士

弗洛盖蒂斯先生

* * *

第 1107 号案件: Zaied

(Zaied 控告联合国秘书长)

(联合国工作人员要求除已支付的工作地点差价调整数和派任津贴外支付
每日生活津贴。)

AT/DEC/1028 号判决书

2001 年 11 月 5 日至 21 日, 纽约

主审法官, 巴尔沃萨先生

弗洛盖蒂斯先生

斯特恩女士

* * *

第 1108 号案件: Wilson

(Wilson 控告联合国秘书长)

(前工作人员要求撤销裁撤其职位的决定。)

AT/DEC/1007 号判决书

2001 年 7 月 2 日至 26 日, 日内瓦

主审法官, 巴尔沃萨先生

弗洛盖蒂斯先生

斯特恩女士

* * *

第 1109 号案件: Van der Graaf

(Van der Graaf 控告联合国秘书长)

(前工作人员要求撤销以其“滥用权力”将他降级的决定。)

AT/DEC/997 号判决书

2001 年 7 月 5 日至 23 日, 日内瓦

庭长, 加贝先生

埃科尔斯女士

弗洛盖蒂斯先生

* * *

第 1111 号案件: Auderset

(Auderset 控告联合国秘书长)

(难民专员办事处前工作人员要求撤销不延长其定期任用的决定。)

AT/DEC/1024 号判决书

2001 年 11 月 6 日至 21 日, 纽约

主审法官, 巴尔沃萨先生

比里多先生

弗洛盖蒂斯先生

* * *

第 1112 号案件: Lascu

(Lascu 控告联合国秘书长)

(开发计划署前工作人员要求赔偿他被借调至联合国时付给罗马尼亚代表团的钱(双重课税)。)

AT/DEC/1021 号判决书

2001 年 10 月 24 日至 11 月 21 日, 纽约

庭长, 加贝先生

巴尔沃萨先生

埃科尔斯女士

* * *

第 1117 号案件: Iddi

(Iddi 控告联合国秘书长)

(开发计划署前工作人员要求撤销以其严重行为不检将她立即开除的决定。)

AT/DEC/1011 号判决书

2001 年 7 月 3 日至 27 日, 日内瓦

庭长, 加贝先生

埃科尔斯女士

斯特恩女士

* * *

第 1118 号案件: Makil

(Makil 控告联合国秘书长)

(前工作人员要求撤销放他全薪特别假直到退休为止的决定。)

AT/DEC/1009 号判决书

2001 年 7 月 2 日至 26 日, 日内瓦

主审法官, 霍先生

比里多先生

弗洛盖蒂斯先生

* * *

第 1119 号案件: Kanj

第 1120 号案件: Kanj

(Kanj 控告联合国近东巴勒斯坦难民救济和工程处(近东救济工程处)主任专员)

(近东救济工程处前国际工作人员要求撤销指其提交联合申诉委员会请领回国补助金和请求补偿运费的索偿要求有时限的决定。)

AT/DEC/1010 号判决书

2001 年 7 月 11 日至 26 日, 日内瓦

主审法官, 巴尔沃萨先生

埃科尔斯女士

弗洛盖蒂斯先生

* * *

第 1123 号案件: Shamsi

(Shamsi 控告联合国近东巴勒斯坦难民救济和工程处(近东救济工程处)主任专员)

(近东救济工程处前工作人员要求撤销以该署利益在他试用期满时终止其服务的决定。)

AT/DEC/991 号判决书

2001 年 7 月 3 日至 13 日, 日内瓦

主审法官, 霍先生

比里多先生

斯特恩女士

* * *

第 1124 号案件: Araim

(Araim 控告联合国秘书长)

(联合国前工作人员要求撤销接通知后即有偿终止其任用的决定。)

AT/DEC/1022 号判决书

2001 年 10 月 30 日至 11 月 21 日, 纽约

主审法官, 巴尔沃萨先生

埃科尔斯女士

弗洛盖蒂斯先生

* * *

第 1126 号案件: Igwebe

(Igwebe 控告联合国秘书长)

(联合国工作人员声称因未将她派任相当于她的级别和资格的职位并将她生级而要求赔偿。)

AT/DEC/1035 号判决书

2001 年 10 月 29 日至 11 月 27 日, 纽约

庭长, 加贝先生

霍先生

埃科尔斯女士

* * *

第 1127 号案件: Hossain

(Hossain 控告联合国秘书长)

(儿童基金会前工作人员要求撤销接通知后即有偿终止其任用的决定。)

AT/DEC/1033 号判决书

2001 年 11 月 2 日至 23 日, 纽约

主审法官, 巴尔沃萨先生

比里多先生

弗洛盖蒂斯先生

* * *

第 1128 号案件: Bautista 和 Lo

(Bautista 和 Lo 控告联合国秘书长)

(一名退休人员和一名联合国现职工作人员要求撤销书面指责他们的决定。)

AT/DEC/1037 号判决书

2001 年 10 月 31 日至 11 月 29 日, 纽约

主审法官, 加贝先生

比里多先生

斯特恩女士

* * *

第 1129 号案件: Klein

(Klein 控告联合国秘书长)

(联合国前工作人员要求撤销推翻任用和升级委员会的建议并选用另一人选担任 D-1 职位的决定。)

AT/DEC/1031 号判决书

2001 年 11 月 1 日至 21 日, 纽约

主审法官, 加贝先生

比里多先生

弗洛盖蒂斯先生

* * *

第 1130 号案件: Sturdza

(Sturdza 控告联合国秘书长)

(儿童基金会前工作人员要求撤销不延长她的定期任用的决定。)

AT/DEC/1026 号判决书

2001 年 11 月 6 日至 21 日, 纽约

主审法官, 巴尔沃萨先生

霍先生

弗洛盖蒂斯先生

* * *

第 1132 号案件: Shah

(Shah 控告联合国秘书长)

(儿童基金会前工作人员要求撤销终止他的长期任用的决定。)

AT/DEC/1039 号判决书

2001 年 10 月 26 日至 11 月 29 日, 纽约

庭长, 加贝先生

埃科尔斯女士

比里多先生

* * *

第 1133 号案件: Odeh

(Odeh 控告联合国近东巴勒斯坦难民救济和工程处(近东救济工程处)主任专员)

(近东救济工程处前工作人员要求撤销根据地区工作人员条例 10.2 以他行为不检终止他的服务的决定。)

AT/DEC/1027 号判决书

2001 年 10 月 24 日至 11 月 21 日, 纽约

主审法官, 巴尔沃萨先生

霍先生

埃科尔斯女士

* * *

第 1136 号案件: Walton

(Walton 控告联合国近东巴勒斯坦难民救济和工程处(近东救济工程处)主任专员)

(被借调到近东救济工程处的联合国工作人员要求赔偿其家庭物品在运输过程中丢失。)

AT/DEC/1025 号判决书

2001 年 11 月 6 日至 21 日, 纽约

主审法官, 巴尔沃萨先生

霍先生

埃科尔斯女士

* * *

第 1140 号案件: Inggis

(Inggis 控告联合国近东巴勒斯坦难民救济和工程处 (近东救济工程处) 主任专员)

(近东救济工程处前国际工作人员要求撤销不将她回复原职或发给解雇赔偿金的决定。)

AT/DEC/1006 号判决书

2001 年 6 月 28 日至 7 月 26 日, 日内瓦

主审法官, 加贝先生

巴尔沃萨先生

弗洛盖蒂斯先生

* * *

第 1143 号案件: Baruch-Smith

第 1144 号案件: Baruch-Smith

(Baruch-Smith 控告联合国秘书长)

(儿童基金会工作人员要求撤销不接受歧视和其他冤情调查小组、她的医生或她的法律代表的建议的决定。)

AT/DEC/1015 号判决书

2001 年 10 月 30 日至 11 月 20 日, 纽约

庭长, 加贝先生

比里多先生

弗洛盖蒂斯先生

* * *

第 1148 号案件: Gharsellaoui

(Gharsellaoui 控告联合国秘书长)

(联合国日内瓦办事处工作人员声称他被借调时遭到歧视, 同时他从 G-3 升到 G-4 的升级受到拖延。)

AT/DEC/1016 号判决书

2001年11月7日至20日，纽约

庭长，加贝先生

霍先生

弗洛盖蒂斯先生